

ELAN

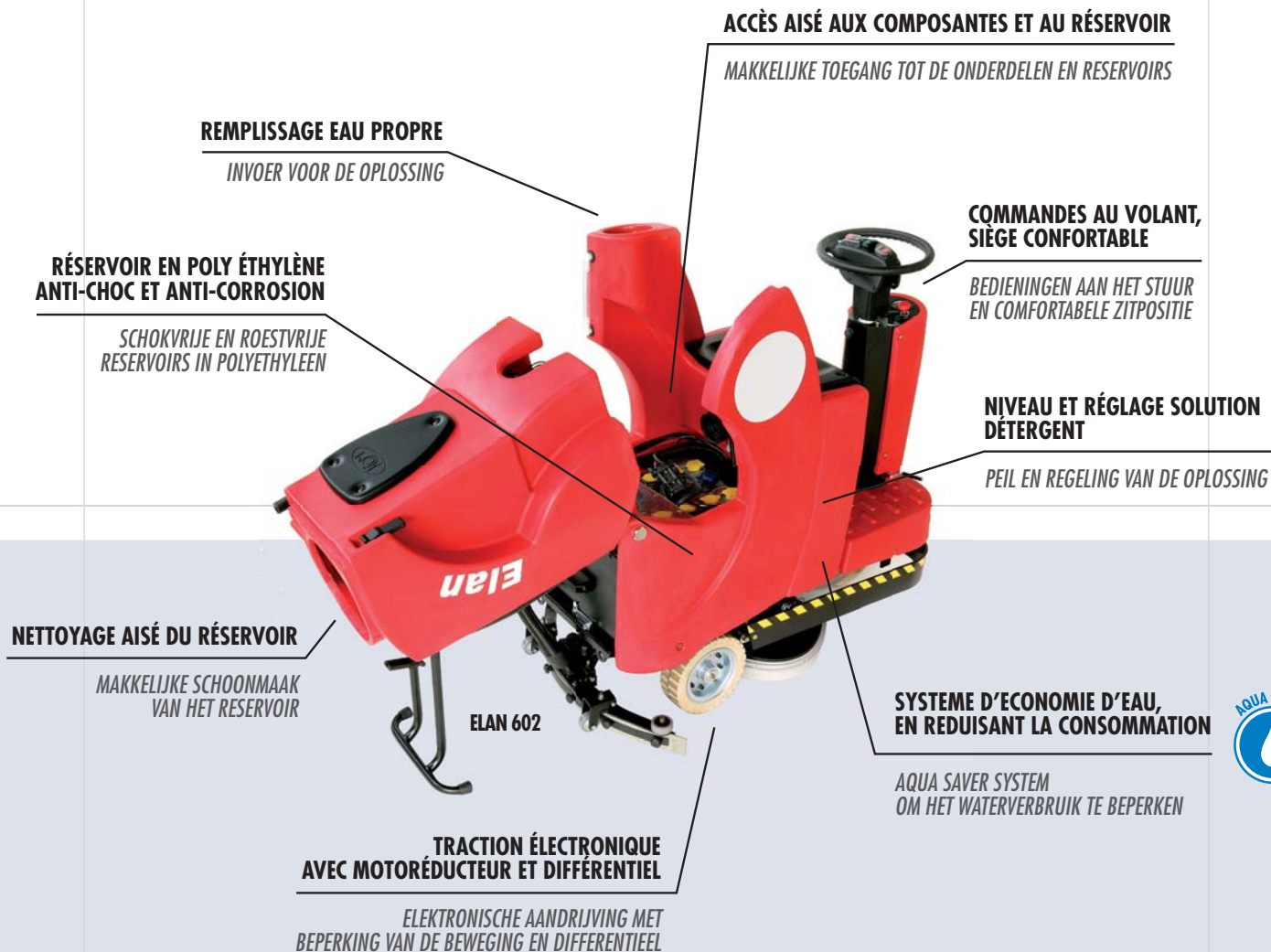


LV MAT

LE MONDE DE L'AUTOLAVEUSE
ET DE LA BALAYEUSE

www.lvmat.fr

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE UITVOERING



ELAN

La plus petite autolaveuse autoportée de RCM est aussi maniable et économique à l'achat et à l'entretien qu'une machine autotractée. Idéale pour nettoyer des locaux avec des passages étroits et des espaces de manœuvre limités, elle est conçue pour travailler également en présence de public grâce à la totale aspiration de l'eau dans les virages et à la faible émission de bruit (seulement 66 dBA au niveau des oreilles de l'opérateur). Le chariot pour le remplacement rapide des batteries (en option) permet de multiplier par deux l'autonomie de travail.

Het kleinste model schrobzuigmachine in zittende uitvoering verzekert wendbaarheid bij het gebruik, voordeel bij aankoop en besturing even makkelijk als dat van de meeloopmodellen. Ideaal voor de schoonmaak van ruimtes met nauwe en kleine oppervlakken waarin gemanoeuvred moet worden. Perfect geschikt voor het gebruik op openbare plaatsen dankzij de perfecte opvang van water in de bochten en de standaard geruisloosheid (slechts 66 dB voor de oren van de gebruiker). Het aanhangwagentje voor de snelle vervanging van de batterijen (optioneel) staat toe de werktijd te verdubbelen.



MANIABLE

ELAN 612 est en mesure de braquer dans un espace de seulement 1650 mm entre deux murs et de travailler dans des espaces encombrés avec grande agilité.

WENDBAAR

ELAN 612 is in staat om zich te keren in een ruimte tussen 2 muren van slechts 1650 mm, alsook om makkelijk te kunnen werken in moeilijke omgevingen.



PASSE PARTOUT

ELAN 612 passe, sans devoir enlever aucun composant, dans seulement 770 mm de large (portes, ascenseurs, etc.)

PASSE-PARTOUT

ELAN 612 heeft een passage van slechts 770 mm nodig, en dit zonder onderdelen te verwijderen.



SÉCHAGE PARFAIT

Elle sèche complètement les traces humides à l'intérieur et à l'extérieur, en laissant le sol sec et sûr et en réduisant le temps de nettoyage.

DROOGT PERFECT

Droogt zowel binnen als buiten het vochtige spoor, de ondergrond blijft droog en veilig en vermindert de tijd die nodig is voor de schoonmaak.

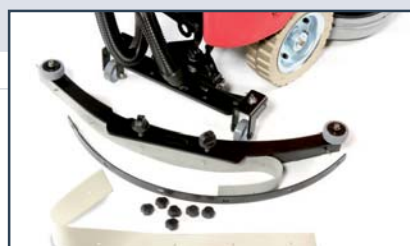


PROTECTION EN ASPIRATION

Le moteur d'aspiration a une triple protection : contre l'eau avec le flotteur, contre les résidus avec le filtre et contre la mousse avec le bac plastique qui retarde son aspiration.

BESCHERMING VAN DE ZUIGING

De zuigmotor beschikt over een drievoudige veiligheid. Beschermt tegen het water door de drijver, tegen afval door de filter en tegen het schuim met het plastic reservoirtje die het opzuigen voorkomt.



SUCEUR

Le suceur courbe peut être réglé en hauteur et en inclinaison. Les bavettes de suceur se déposent sans outils et sont réversibles 4 fois.

DWEILRUBBER

Het gebogen dweilrubber kan ingesteld worden volgens de hoogte en de hoek. De banden kunnen zonder hulpmiddelen gedemonteerd worden en kunnen op de vier hoeken gebruikt worden.



TÊTE DE BROSSE AVEC BROSSES CYLINDRIQUES

(ELAN 702 R autolaveuse-balayeuse)

Elle lave et ramasse les petits résidus dans le bac à déchets en un seul passage, en réduisant considérablement le temps de nettoyage. Elle est réalisée en acier INOX pour assurer une solidité optimale et une durée de vie prolongée.

HET WALSONDERSTEL (ELAN 702 R veger schoonmaker)

Maaht schoon en vergaart klein afval in de afvalbak in één enkele passage, met een merkbare vermindering aan schoonmaaktijden als gevolg. In roestvrij staal om een maximale stevigheid en duurzaamheid te verzekeren.

FICHE TECHNIQUE TECHNISCHE SPECIFICATIES

FRANÇAIS	NEDERLANDS VLAAMS		612	732	802	702 R
LARGEUR DE NETTOYAGE	SCHOONMAAKBREEDTE	mm	600	730	800	700
LARGEUR DE SÉCHAGE	DROOGBREEDTE	mm	770	960	960	960
NUMERO / TYPE DE BROSSES	AANTAL / TYPE BORSTELS		2 disques schijf	2 disques schijf	2 disques schijf	2 rouleaux rol
RÉSERVOIR EAU PROPRE	OPLOSSINGSRESERVOIR	l	95	95	95	95
RÉSERVOIR EAU SALE	RECUPERATIERESERVOIR	l	100	100	100	100
ALIMENTATION	VOEDING	V	24	24	24	24
PUISSANCE	GEINSTALLEERD VERMOGEN	W	1660	1660	1660	1900
BATTERIES	BATTERIJEN	n.-V-Ah (20h)	4-6-240	4-6-240	4-6-240	4-6-240
TRACTION	AANDRIJVING		Électronique marche arrière Elektronisch achteraan	Électronique marche arrière Elektronisch achteraan	Électronique marche arrière Elektronisch achteraan	Électronique marche arrière Elektronisch achteraan
DIMENSIONS longueur x largeur x hauteur	AFMETINGEN lengte x breedte x hoogte	mm	1400x640x1600	1400x640x1600	1400x640x1600	1400x640x1600
POIDS EN CONDITION DE TRAVAIL*	GEWICHT	Kg	340	345	350	350
LAVEUSE	SCHOONMAKER		•	•	•	
AUTOLAVEUSE-BALAYEUSE	SCHOONMAKER-VEGER					•

* Le poids inclut celui des batteries reportées dans le tableau si prévues *Inclusief de getoonde batterijen. (indien besteld)

OPTION OPTIONEEL



**4 BATTERIES 6V-240 Ah (20h)
À REMPLACEMENT RAPIDE**
4 BATTERIJEN 6V - 240 Ah (20h)
MET SNELLE VERVANGING



CHARGEUR DE BATTERIE EMBARQUÉ
ON-BOARD OPLADEN VAN BATTERIJ



INSONORISATION « SUPER SILENT »
STILLE ZUIGMOTOR



**BROSSES, PLATEAUX
D'ENTRAÎNEMENT ET ABRASIFS**
BORSTELS, TREKSCHIJVEN
EN SCHUURSCHIJVEN



LV MAT

LE MONDE DE L'AUTOLAVEUSE
ET DE LA BALAYEUSE

www.lvmat.fr